D O D A T O K č. 1

k ZMLUVE č. 93382 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie zo dňa 04.06.2013 (ďalej len „zmluva") na projekt:

Splašková kanalizácia a čistiareň odpadových vôd - Jamník
(ďalej len „dodatok")

Článok I.
Zmluvné strany

Zmluvné strany:

1. Poskytovateľ dotácie:

Environmentálny fond

Sídlo:	Bukureštská 4, 813 26 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	PhDr. Branislav Valovič, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000214051/8180
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK09 8180 0000 0070 0021 4051

(ďalej len „fond")

2. Príjemca dotácie:

Obec Jamník

Sídlo:	Jamník 101, 053 22 Jamník, okres Spišská Nová Ves
IČO:	00329215
Štatutárny zástupca:	Anton Petruška, starosta obce
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo samostatného bankového účtu:	3401909016/5600

(ďalej len „príjemca dotácie", spolu s fondom ďalej len „zmluvné strany")

Článok II.
Predmet dodatku

1. Dodatok k zmluve sa uzatvára v zmysle Článku VII. bod 5. zmluvy a na základe žiadosti príjemcu dotácie zo dňa 3.9.2013.
2. Dodatkom sa ruší Príloha č. 1 Zmluvy „Rozpočet projektu" a nahrádza sa novou Prílohou č. 1, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Článok III.
Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú platné v plnom rozsahu a bez zmeny.
2. Dodatok sa vyhotovuje v troch exemplároch, z ktorých jedno vyhotovenie preberá príjemca dotácie a dve vyhotovenia preberá fond.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
4. Osoby podpisujúce dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

ZMLUVNÉ STRANY VYHLASUJÚ, že dodatok neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu oprostenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Jamníku, dňa 11.9.2013

V Bratislave, dňa 16 -09- 2013

Environmentálny fond
Bukurešťská ul. 4
813 26 Bratislava

Obec Jamník
v zastúpení Anton Petruška
starosta obce

Environmentálny fond
v zastúpení PhDr. Branislav Valovič
riaditeľ

Prílohy:

1. rozpočet projektu

Podľa osvedčovacej knihy č. ..... podpísal/a/ uznal/a/
za svoj .....
rodné číslo ..... bytom .....
.....
Toto osvedčenie je zapísané pod
.....

OBEC

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Názov stavby	Kanalizácia +ČOV	JKSO	
Názov objektu	Rozpočet na rok 2013	EČO	
Názov časti	SO-03.1 Združený objekt biologického čistenia	Miesto	Jamník
Objednávateľ	Obec Jamník	IČO	IČ DPH
Projektant			
Zhotoviteľ	Širila,a.s.,Spišská Nová Ves		

Rozpočet číslo: | Spracoval: Ing.Škottová | Dňa: 23.04.2013

Merné a účelové jednotky

Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.

Rozpočtové náklady v EUR

A	Základné rozp. náklady		B	Doplnkové náklady		C	Vedľajšie rozpočtové náklady		
1	HSV	Dodávky		8	Práca nadčas	0,00	13 Zariad. staveniska	4.20%	3 475,67
2		Montáž	78 372,12	9	Bez pevnej podl.	0,00	14 Mimostav. doprava		
3	PSV	Dodávky	3 098,77	10	Kultúrna pamiatka	0,00	15 Územné vplyvy		
4		Montáž	1 283,17	11		0,00	16 Prevádzkové vplyvy	1,80%	1 489,57
5	"M"	Dodávky					17 Ostatné		
6		Montáž					18 VRN z rozpočtu		
7	ZRN (r. 1-6)		82 754,06	12	DN (r. 8-11)		19 VRN (r. 13-18)		4 965,24
20	HZS			21	Kompl. činnosť		22 Ostatné náklady		

Projektant

Dátum a podpis | Pečiatka

Objednávateľ

Dátum a podpis | Pečiatka

Zhotoviteľ

Dátum a podpis | Pečiatka

Širila, a.s. Spišská Nová Ves

D	Celkové náklady	
23	Súčet 7, 12, 19-22	87 719,30
24	DPH 20,00 % z 87 719,30	17 543,86
25	**Cena s DPH (r. 23-24)**	**105 263,16**

E	Prípočty a odpočty	
26	Dodávky zadávateľa	
27	Kĺzavá doložka	
28	Zvýhodnenie + -	

ROZPOČET

Stavba: Kanalizácia +ČOV
Objekt: Rozpočet na rok 2013
Časť: SO-03.1 Združený objekt biologického čistenia
Objednávateľ: Obec Jamník
Zhotoviteľ: Širila,a.s.,Spišská Nová Ves

JKSO:
EČO:
Spracoval: Ing.Škottová
Dátum: 23.4.2013

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
1	2	3	4	5	6	7	8
	HSV	**Práce a dodávky HSV**				**78 372,12**	**580,622**
	1	**Zemné práce**				**9 719,73**	**0,049**
1	115001101	Odvedenie vody potrubím pri priemere potrubia DN do 100 mm	m	2,600	8,53	22,18	0,019
2	115101202	Čerpanie vody do výšky 10 m, s priemerným prítokom litrov za minútu nad 500 do 1000 l	hod	800,000	4,68	3 744,00	0,029
3	115101302	Pohotovosť záložnej čerpacej súpravy do výšky 10 m, s prítokom litrov za minútu nad 500 do 1000 l	deň	34,000	3,06	104,72	
4	131301102	Hĺbenie nezapažených jám v hornine 4 nad 100 do 1000	m3	436,480	7,59	3 312,88	
5	131301109	Príplatok k cenám za lepivosť horniny 4	m3	436,480	1,64	715,83	
6	161101102	Zvislé premiestnenie výkopku bez naloženia z horniny 1 až 4, pri hĺbke výkopu nad 2.5 m do 4 m	m3	436,480	4,17	1 820,12	
	3	**Zvislé a kompletné konštrukcie**				**64 061,39**	**440,037**
7	380326123	Kompletné konštrukcie čistiar. odpad. vôd z betónu železov. vodostav. V4 TO - B20 zn.III,hr. nad 300mm	m3	169,880	150,17	25 510,88	420,917
8	380356241	Debnenie kompl. konštrukcií čistiarní odpad. vôd neom. z bet. vodostav. plôch rovinných zhotovenie	m2	460,460	39,17	18 036,22	6,000
9	380356242	Debnenie kompl. konštrukcií čistiarní odpad. vôd neom. z bet. vodostav. plôch rovinných odstránenie	m2	460,460	6,81	3 135,73	
10	380361003	Výstuž komplet. konštr. čist. odpadových vôd a nádrží z ocele 10335	t	12,420	1 399,24	17 378,56	13,120
	6	**Úpravy povrchov, podlahy, osadenie**				**4 507,62**	**140,122**
11	631313511	Mazanina z betónu prostého zn 2 8 až 12 cm	m3	21,315	121,74	2 594,89	50,715
12	631571003	Násyp zo štrkopiesku 0-32 (pre spevnenie podkladu)	m3	48,670	39,30	1 912,73	89,407
	9	**Ostatné konštrukcie a práce-búranie**				**83,38**	**0,415**
13	936311111	Zabet. potrubia uloženého v otvoroch v dne alebo v stenách nádrží z bet.s plochou otvoru do 0,25 m2	m3	0,160	521,11	83,38	0,415
	PSV	**Práce a dodávky PSV**				**4 381,94**	**3,706**
	711	**Izolácie proti vode a vlhkosti**				**4 381,94**	**3,706**
14	711111001	Izolácia proti zemnej vlhkosti a tlakovej vode vodorovná penetračným náterom	m2	204,480	0,14	28,63	
15	711112001	Izolácia proti zemnej vlhkosti a tlakovej vode zvislá penetračným náterom za studena	m2	228,800	0,52	118,98	0,040
16	711121131	Izolácia proti zemnej vlhkosti a tlakovej vode vodorovná asfaltovým náterom za tepla	m2	613,440	0,37	226,97	0,134
17	711122131	Izolácia proti zemnej vlhkosti a tlakovej vode zvislá asfaltovým náterom za tepla	m2	686,400	0,77	528,53	0,288
18	711131101	Izolácia proti zemnej vlhkosti a tlakovej vode vodorovná AIP na sucho	m2	408,960	0,08	32,72	
19	711132101	Izolácia proti zemnej vlhkosti a tlakovej vode zvislá AIP na sucho	m2	457,600	0,53	242,53	0,080
20	*6281115000*	*Pásy asfalt. bez krycej vrstvy-vl.lepenka A 500/H*	*m2*	*1 019,424*	*1,18*	*1 202,92*	*0,979*
21	998711101	Presun hmôt pre izoláciu proti vode v objektoch výšky do 6 m	t	3,706	28,28	104,81	
22	*111613420*	*Asfalt penetračný*	*t*	*2,186*	*867,27*	*1 895,85*	*2,186*
		Celkom				**82 754,06**	**584,329**